Gigaset

A510 - A510 A

Félicitations

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de perennité. Le conditionnement de ce produit est écologique !

Pour en savoir plus : www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Aperçu



1 **Intensité de la réception** (→ p. 2)
L'icône change lorsque le Mode Eco+ est activé (→ p. 23)

2 **Touche de navigation**
Désactiver le microphone (→ p. 17)

3 **Touche Décrocher/Mains-Libres**
Clignote : appel entrant ;
Allumée : mode Mains-Libres activé ; prise de la communication ; ouverture de la liste des numéros bis (appui bref) ;
début de la composition (maintenir la touche enfoncée) ; en communication : passage du mode écouteur au mode Mains-libres (→ p. 17)

4 **Touche 1**
Sélection du répondeur (A510A uniquement)/ de la messagerie externe (appui long)

5 **Touche Etoile**
Activation/désactivation des sonneries (appui long) ;
pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui bref)

6 **Touche Messages**
Accès au journal des appels et à la liste des messages ;
clignote : nouveau message ou nouvel appel

7 **Microphone**

8 **Touche R**
- Double appel (Flash)
- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)

9 **Touche Dièse**
Verrouillage/déverrouillage du clavier (appui long en mode veille) ;
commutation entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres

10 **Touches Raccrocher et Marche/Arrêt**
Fin de la communication ; annulation de la fonction ; retour au niveau de menu précédent (appui bref) ; retour au mode veille (maintenir la touche enfoncée) ; activation/désactivation du combiné (maintenir la touche enfoncée en mode veille)

11 **Touches écran**

12 **Ecran** à l'état de veille

13 **Niveau de charge des piles** (→ p. 2)

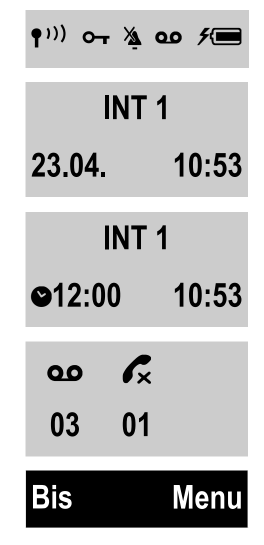
14 **Icône du répondeur** (A510A uniquement)
Répondeur activé ;
clignote : enregistrement du message ou utilisation depuis un autre combiné

Mode d'emploi

Ce document explique uniquement comment mettre en service votre Gigaset et décrit de façon succincte ses fonctionnalités principales.
Vous pouvez consulter la description détaillée du téléphone et de ses fonctionnalités sur le CD fourni et sur Internet à l'adresse www.gigaset.com.
Ces descriptions sont au format PDF. Pour consulter ce document, vous avez besoin d'Adobe® Reader®. Ce logiciel est disponible sur Internet à l'adresse www.adobe.com.

Icônes à l’écran

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone :



	Intensité de la réception : bonne à faible
	aucune réception
	Icône Mode Eco+
	Verrouillage du clavier activé
	Sonnerie désactivée
	Répondeur activé (uniquement A510A)
	Niveau de charge des piles : plus de 66 % de charge entre 34 % et 66 % de charge entre 11 % et 33 % de charge moins de 11 % de charge clignote : batterie presque vide (moins de 10 minutes d'autonomie en communication) allumé : piles en charge
INT 1	Nom du combiné
23.04	Jour et mois actuels
10:53	Heure actuelle
12:00	Réveil activé et heure de réveil
03 01	Nombre de nouveaux messages : sur le répondeur (A510A uniquement)/la messagerie externe dans la liste des appels manqués
i ? ✓ X	Autres symboles à l'écran : Etablissement de la connexion Connexion établie Connexion impossible ou interrompue Appel externe Appel interne Réveil Enregistrement sur le répondeur Information Demande Patientez... Action exécutée Echec de l'action

Aperçu de la base

Vous pouvez utiliser les touches de la base pour commander le répondeur intégré (Gigaset A510A uniquement), rechercher des combinés (« Paging ») et inscrire des combinés sur la base (→ p. 24).

Base Gigaset A510A





1 **Touche Inscription/Paging**
Recherche d'un combiné (appui **bref**, « Paging »).
Inscription des combinés (maintenir la touche **enfoncée** → p. 24).

2 **Touche Marche/Arrêt**
Activer/désactiver le répondeur.
Allumée : le répondeur est activé.
Clignote : un message est en cours d'écoute ou d'enregistrement.

3 **Touches Volume** ([−] = moins fort ; [+] = plus fort)
Pendant l'écoute des messages : réglage du volume de conversation.
Pendant la sonnerie : réglage du volume de la sonnerie.

4 **Touche Ecoute/Pause**
Ecouter les nouveaux messages du répondeur (appui **bref**), écouter tous les messages (maintenir la touche **enfoncée**) ou interrompre l'écoute.
Clignote : il y a au moins un nouveau message.
Clignote très rapidement : la mémoire est pleine.

Pendant l'écoute des messages :

5 Passer au message suivant.
6 Aller au début du message actuel (appuyer 1 x) ou revenir au message précédent (appuyer 2 x).
7 Supprimer le message en cours.

A noter :

Si le répondeur est utilisé depuis un combiné ou s'il enregistre un message (la touche marche/arrêt clignote), il ne peut pas être simultanément utilisé à partir de la base.

Base Gigaset A510



Touche Inscription/Paging

– Appui **bref** : recherche de combinés (« Paging »).
– Appui **long** : inscription des combinés et appareils DECT, → p. 24.

Sommaire

Aperçu 1
Icônes à l'écran 2
Aperçu de la base 3
Consignes de sécurité 6
Premières étapes 7
Vérification du contenu de l'emballage 7
Installation de la base et du chargeur (s'ils sont fournis) 7
Raccordement de la base 8
Raccordement du chargeur (s'il est fourni) 8
Mise en service du combiné 9
Modification de la langue de l'écran 11
Réglage de la date et de l'heure 12
Présentation du menu 14
Utilisation du téléphone 16
Appels externes 16
Fin de la communication 16
Prise d'appel 16
Mains-Libres 17
Fonction secret 17
Répertoire et autres listes 18
Répertoire 18
Liste des numéros bis 19
Journal du répondeur (Gigaset A510A uniquement) 20
Journal des appels 20
Utilisation du répondeur de la base Gigaset A510A 21
Utilisation du répondeur depuis le combiné 21
Réglage des paramètres d'enregistrement 22
Changement de la langue des menus et de l'annonce par défaut 22
ECO DECT 23
Utilisation du combiné comme réveil 24
Utilisation de plusieurs combinés 24
Inscription des combinés 24
Retrait de combinés 25
Personnalisation d'un combiné 25

Réglages du combiné 25
Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres . . . 25
Réglage des sonneries 25

Réglages de la base 27
Modification des sonneries de la base Gigaset A510A 27
Modifier le code PIN système 27

Assistance Service Clients 28
Homologation 28
Questions-réponses 29

Environnement 30

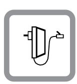
Index 31

Consignes de sécurité

Attention

Lisez les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Transmettez aux enfants les recommandations qui y figurent et mettez-les en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utilisez exclusivement le bloc secteur fourni, comme indiqué sous la base.



Utilisez uniquement des **piles rechargeables** correspondant aux **spécifications**. Tout autre type de pile est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenez compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.
Si vous utilisez des appareils médicaux (par ex. un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence. Vous trouverez les caractéristiques techniques de ce produit Gigaset dans le chapitre « Annexe ».



Ne portez pas le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.

Le combiné peut provoquer des bruits parasites dans les appareils auditifs analogiques. En cas de problèmes, contactez un audioprothésiste.



N'utilisez pas la base ni le chargeur dans une salle de bain ou de douche. La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau.



N'utilisez pas le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, joignez toujours le mode d'emploi.



Débranchez les bases défectueuses ou faites-les réparer par le service compétent. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

Remarques

- Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.
- L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet **pas non plus d'émettre un appel d'urgence** dans ce cas.

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage

- une base Gigaset A510/A510A,
- le bloc secteur de la base,
- un combiné Gigaset,
- deux piles,
- un couvercle de piles,
- un cordon téléphonique,
- ce mémento,
- un CD contenant le mode d'emploi détaillé.

Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, deux piles, un couvercle de piles et un chargeur avec une alimentation sont fournis dans l'emballage pour chaque combiné supplémentaire.

Installation de la base et du chargeur (s'ils sont fournis)

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

▶ Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou monter la base ou le chargeur sur le mur.

Remarque

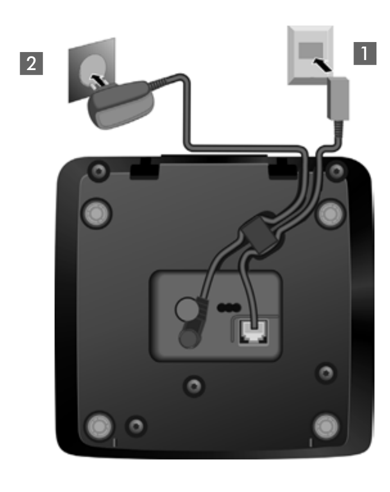
Tenir compte de la portée de la base.
Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le Mode Eco est activé (→ p. 23).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

A noter :

- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ni à d'autres appareils électriques.
- Protéger votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

Raccordement de la base

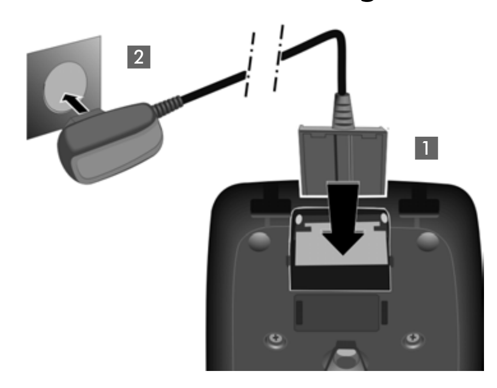


- **Tout d'abord,** raccorder la prise téléphonique 1 et insérer les cordons dans les rainures prévues à cet effet.
- **Ensuite,** raccorder le bloc secteur 2.

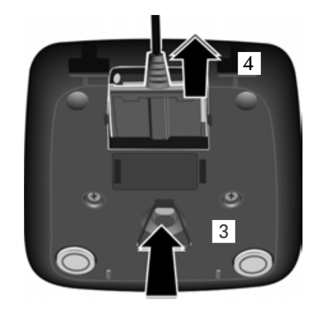
A noter :

- Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise. Le téléphone ne peut fonctionner sans alimentation électrique.
- Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis.** Le brochage du cordon téléphonique peut être différent.
- Après le raccordement ou la réinitialisation de la base, le répondeur est prêt à l'emploi **au bout d'env. 15 secondes**.

Raccordement du chargeur (s'il est fourni)



- Raccorder le connecteur plat de l'alimentation 1.
- Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.



Si le connecteur du chargeur doit de nouveau être retiré, appuyer sur le bouton de déverrouillage 3 et retirer le connecteur 4.

Mise en service du combiné

L'écran est protégé par un film.
Le retirer.

Insertion des piles et fermeture du couvercle des piles

Attention

N'utiliser que les piles rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de pile pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la pile pourrait se désagréger ou les piles exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- Placer les piles en respectant la polarité.
  La polarité est indiquée dans le compartiment de piles.





- Insérer d'abord le couvercle des piles sur le haut ⓐ.
- Appuyer ensuite sur le couvercle ⓑ jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour ouvrir de nouveau le couvercle des piles, pour changer les piles par exemple, engager le doigt dans l'enfoncement du boîtier et tirer le couvercle vers le haut.



Premier cycle de charge et décharge des piles

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge, **puis** de décharge.

- Laisser le combiné sur la base pendant **6 heures**.



Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur la base Gigaset A510/A510A correspondante ou sur le chargeur.

- Enlever ensuite le combiné de la base et le remettre lorsque les piles sont **complètement déchargées**.

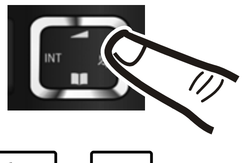
Remarques

- Par défaut, le combiné est déjà inscrit sur la base. Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, tous les combinés sont déjà inscrits sur la base. Il est donc inutile de les inscrire.
  Si toutefois un combiné n'était pas inscrit sur la base (le message **Inscrire le combiné svp** ou **Poser combiné sur la base** clignote), inscrire le combiné manuellement → p. 24.
- Une fois le premier cycle de charge **et** de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des piles du combiné.
- Les piles peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge des piles diminue au bout d'un certain temps.

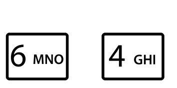
Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (→ p. 29) ou contactez notre service clients (→ p. 28).

Modification de la langue de l'écran

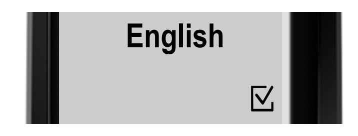
Vous pouvez modifier la langue à l'écran si une langue inconnue est actuellement paramétrée.



- Appuyer à droite de la touche de navigation.



- Appuyer successivement et **lentement** sur les touches 6 MNO et 4 GHI.



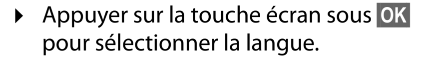
L'écran de réglage de la langue s'affiche. La langue paramétrée (par ex. l'anglais) est sélectionnée



- Appuyer sur la partie inférieure de la touche de navigation ...



... jusqu'à ce que la langue souhaitée s'affiche à l'écran, par ex. le français.



- Appuyer sur la touche écran sous OK pour sélectionner la langue.



La langue sélectionnée est indiquée par l'icône .

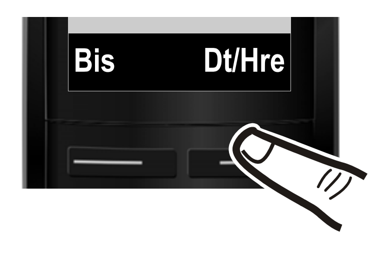
- Maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher pour revenir au mode veille.

Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

Remarque

Selon les opérateurs, le réglage de la date et de l'heure est automatique.

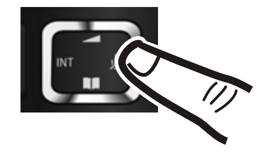


- Appuyer sur la touche écran sous Dt/Hre pour ouvrir le champ de saisie.

  (Si la date et l'heure ont déjà été entrées, ouvrir le champ de saisie à l'aide du menu → p. 15.)

Le sous-menu **Date / Heure** s'affiche à l'écran.

- La position active de saisie clignote. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, par ex. 0 4 0 4 2 0 1 1 pour le 4 avril 2011.



Pour modifier la position de saisie, par ex. pour apporter une correction, appuyer **à droite** ou **à gauche** sur la touche de navigation.





- Appuyer sur la touche écran sous OK pour enregistrer les données saisies.

- Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, p. ex. 0 7 1 5 pour 07h15.
  Le cas échéant, modifier la position de saisie avec la touche de navigation.

- Appuyer sur OK pour valider.

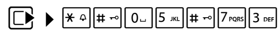


Enregistré s'affiche à l'écran. Vous entendez un bip de validation et revenez automatiquement en mode veille ou dans le menu de configuration si vous configurez le téléphone depuis le menu.

Remarque

Si la date et l'heure sont envoyées à votre téléphone pendant la présentation du numéro de l'appelant (par ex. par votre opérateur, un routeur ou des autocommutateurs privés), vous pouvez définir si ces informations doivent être copiées :

- Appuyer sur la combinaison de touches suivante :

  L'écran suivant s'affiche et le paramètre actuel clignote :

  973 SET : [0]

- Appuyer sur l'une des touches suivantes pour définir à quelle fréquence les informations doivent être copiées :

  0 — **jamais**
  ou 1 — **une seule fois** si la date et l'heure ne sont pas réglées sur votre téléphone
  ou 2 — **toujours**

  Votre choix s'affiche (par ex. **2** pour « toujours ») :

  973 SET : [2]

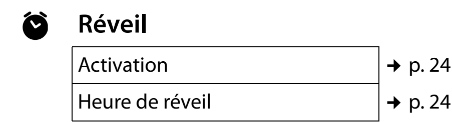
- Appuyer sur la touche écran **OK**.

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Présentation du menu

Les entrées du menu sont parfois subdivisées. Les numéros de page renvoient à leur description dans le mode d'emploi.

Ouvrir le menu principal : lorsque le téléphone est en mode veille, appuyer sur la touche écran Menu.



Réveil

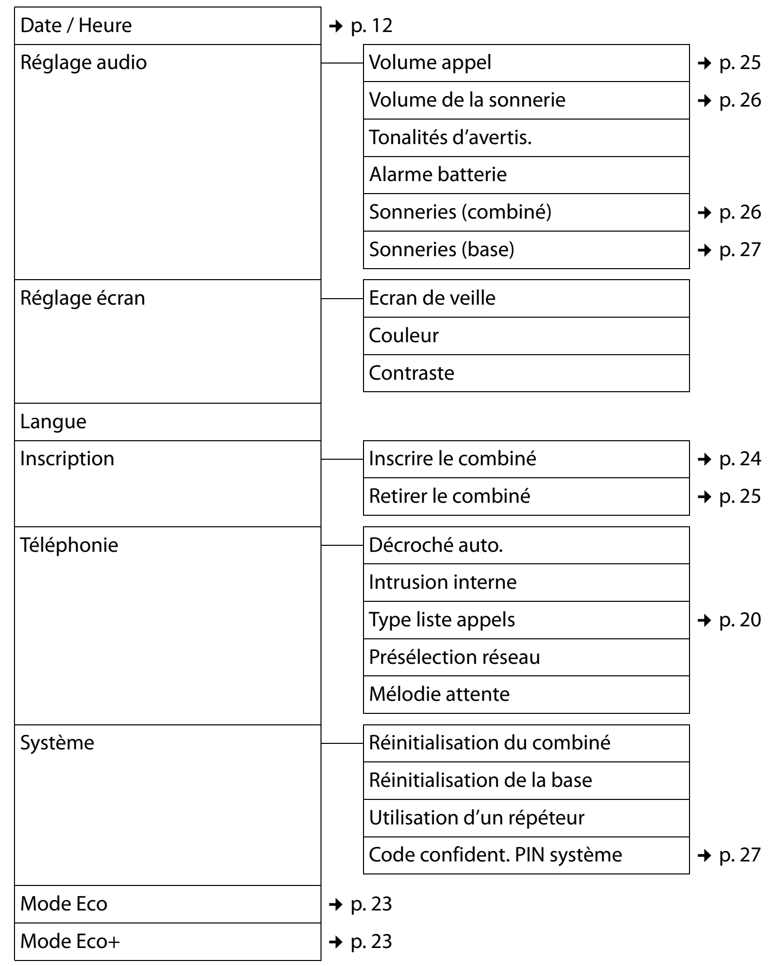
Activation	→ p. 24
Heure de réveil	→ p. 24

Messagerie

Ecoute messg.	Messagerie externe **	
	Répondeur intégré **	→ p. 21
Répondeur * → p. 21		
Filtrage d'appel sur répondeur *	Combiné	
	Base	
Annonces *	Enregistrer une annonce	→ p. 21
	Ecouter une annonce	→ p. 21
	Effacer une annonce	→ p. 21
Longueur des messages *	Maximum	→ p. 22
	1 minute	
	2 minutes	
	3 minutes	
Enclenchement du répondeur *	Immédiat	→ p. 22
	Après 10 s	
	Après 18 s	
	Après 30 s	
	Automatique	
Messagerie externe		
Configuration Touche 1 *	Messagerie externe	
	Répondeur intégré	

* uniquement pour les bases **dotées** d'un répondeur

** uniquement pour les bases **dotées** d'un répondeur **et** si le numéro de la messagerie externe est enregistré



Réglages

Date / Heure		→ p. 12
Réglage audio	Volume appel	→ p. 25
	Volume de la sonnerie	→ p. 26
	Tonalités d’avertis.	
	Alarme batterie	
	Sonneries (combiné)	→ p. 26
	Sonneries (base)	→ p. 27
Réglage écran	Ecran de veille	
	Couleur	
	Contraste	
Langue		
Inscription	Inscrire le combiné	→ p. 24
	Retirer le combiné	→ p. 25
Téléphonie	Décroché auto.	
	Intrusion interne	
	Type liste appels	→ p. 20
	Présélection réseau	
	Mélodie attente	
Système	Réinitialisation du combiné	
	Réinitialisation de la base	
	Utilisation d’un répéteur	
	Code confident. PIN système	→ p. 27
Mode Eco		→ p. 23
Mode Eco+		→ p. 23

Utilisation du téléphone

Appels externes

Les appels externes sont des appels à destination du réseau public.

Entrer le numéro et appuyer sur la touche Décrocher.

ou :

Maintenir la touche Décrocher **enfoncée** puis entrer le numéro.

Appuyer sur la touche Raccrocher pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

Remarque

L'utilisation du répertoire (→ p. 18), du journal des appels (→ p. 20) et de la liste des numéros bis (→ p. 19) permet d'éviter de répéter la saisie de numéros.

Fin de la communication

 Appuyer sur la touche Raccrocher.

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Décrocher.

Appuyer sur la touche Décrocher pour accepter l'appel.

Gigaset A510A : si vous ne souhaitez pas prendre l'appel, vous pouvez le renvoyer sur le répondeur :

Menu ▸ **Renvoi rép.** ▸ OK

Si le combiné est placé sur le chargeur et que la fonction **Décroché auto.** est activée, le combiné prend automatiquement l'appel quand vous le retirez de la base/du chargeur.

Si la sonnerie est dérangeante, vous pouvez la désactiver :

Menu ▸ **Silence** ▸ OK

Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Mains-Libres

Lorsque vous êtes en mode Mains-Libres, activez le haut-parleur dès que vous entendez votre correspondant et éloignez le combiné de votre oreille. Vous avez alors les deux mains libres et d'autres personnes peuvent entendre la conversation.

Remarque

Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Activation/désactivation du mode Mains-Libres

Pendant une communication et lorsque vous écoutez les messages du répondeur (Gigaset A510A uniquement), vous pouvez activer ou désactiver le mode Mains-Libres.

Appuyer sur la touche Mains-Libres.
Une seule pression de cette touche vous permet de passer du mode Ecouteur au mode Mains-Libres. La touche s'allume lorsque la fonction Mains-Libres est activée.

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode Mains-Libres :

- Maintenir la touche Mains-Libres enfoncée pendant 2 secondes lors du placement sur la base.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 25.

Fonction secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication.



Appuyer sur le côté **droit** de la touche de navigation pour couper le micro du combiné. **Microphone désactivé** s'affiche à l'écran.
Appuyer à nouveau sur la touche pour désactiver le mode secret.

Répertoire et autres listes

Types de listes disponibles :
- Répertoire
- Liste des numéros bis
- Journaux des appels
- Journal du répondeur (Gigaset A510A uniquement)

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées à d'autres combinés.

Répertoire

Vous pouvez enregistrer 150 entrées au total dans le répertoire.

Saisie de la première entrée du répertoire

▸ **Répertoire vide. Nouv. entrée ?**

Entrer le numéro et appuyer sur OK.

Entrer le nom et appuyer sur OK.

Enregistrement d'un numéro dans le répertoire

▸ Menu ▸ **Nouvelle entrée**

Entrer le numéro et appuyer sur OK.

Entrer le nom et appuyer sur OK.

Sélection d'une entrée du répertoire

Ouvrir le répertoire.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :
- Faire défiler la liste à l'aide de la touche jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- Saisir les premiers caractères du nom, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche, le cas échéant.

Numérotation à partir du répertoire principal

▸ (sélectionner une entrée)

Appuyer sur la touche Décrocher.

Gestion des entrées du répertoire

▸ (sélectionner une entrée)

Menu Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

Appel VIP Mélodie
Marquer une entrée du répertoire comme VIP (Very Important Person) en lui attribuant une sonnerie spéciale. L'entrée du répertoire sera marquée du symbole VIP. Vous pourrez alors reconnaître les appels VIP à leur sonnerie.

Appel VIP Couleur
Marquer une entrée du répertoire comme VIP (Very Important Person) en lui attribuant une couleur de fond spéciale. L'entrée du répertoire s'affichera dans cette couleur de fond et sera marquée du symbole VIP. Vous pouvez identifier les appels VIP grâce à la couleur de fond.

Modifier entrée
Modifier le numéro si besoin, puis appuyer sur OK.
Modifier le nom si besoin, puis appuyer sur OK.

Afficher le numéro
Modifier ou compléter un numéro enregistré, puis le composer avec **ou** l'enregistrer comme nouvelle entrée.
Après l'affichage du numéro :
Menu ▸ **Copie vers le répertoire** ▸ OK

Effacer entrée
Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copier l'entrée
Envoyer une entrée à un autre combiné.

Effacer la liste
Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.

Copier la liste
Envoyer l'ensemble du répertoire à un autre combiné.

Touche de raccourci
Créer une touche de raccourci pour la numérotation abrégée de l'entrée sélectionnée (→ Utilisation des touches de raccourci, p. 19).

Utilisation des touches de raccourci

Vous pouvez attribuer des entrées du répertoire aux touches 0 et 2 à 9 :

▶ (Sélectionner une entrée) ▶ Menu ▶ **Touche de raccourci** ▶ (Appuyer sur la touche à laquelle l'entrée doit être affectée).

Pour composer le numéro, maintenir **enfoncée** la touche correspondante.

Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comporte les dix derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

Répétition manuelle de la numérotation

	Appuyer **brièvement** sur la touche Décrocher. **Ou**
Bis	Appuyer sur la touche écran.
	Sélectionner une entrée.
	Appuyer sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Gestion de la liste des numéros bis

	Appuyer brièvement sur la **touche Décrocher**. **Ou**
Bis	Appuyer sur la touche écran.
	Sélectionner une entrée.
Menu	Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

Afficher le numéro
(comme dans le répertoire → p. 18)

Copie vers le répertoire (→ Enregistrement d'un numéro dans le répertoire, p. 18)

Effacer entrée
Supprimer l'entrée sélectionnée.

Effacer la liste
Supprimer **toutes** les entrées de la liste des numéros bis.

Journal du répondeur (Gigaset A510A uniquement)

Le **journal du répondeur** vous permet d'écouter les messages sur le répondeur (→ p. 21).

Journal des appels

Condition : présentation du numéro (CLIP)

Selon le type de liste configuré, le journal des appels contient les 25 derniers numéros

- Tous les appels
  - les appels reçus
  - les appels non décrochés
  - les appels enregistrés par le répondeur (Gigaset A510A uniquement)
- Appels manqués
  - les appels non décrochés
  - les appels non enregistrés par le répondeur (Gigaset A510A uniquement)

En mode veille, vous pouvez ouvrir le journal des appels à l'aide de la touche Messages [✉].

Définition du type de liste du journal des appels

Menu ▸ **Réglages** ▸ **Téléphonie** ▸ **Type liste appels**

Appels perdus / Tous les appels
Sélectionner et appuyer sur OK (☑ = activé).

[touche] Maintenir la touche **enfoncée** (en veille).

Les entrées du journal des appels sont conservées lorsque vous modifiez le type de liste.

Entrée de journal

Exemple d'entrée de journal :

Nvl Appel	02
1234567890	
28.06.	08:34
Retour ^	Menu

- Etats possibles
  - **Nvl Appel :** nouvel appel manqué.
  - **Appel lu :** entrée déjà lue.
  - **Appel reçu :** appel accepté.
  - **Répondeur** (Gigaset A510A) : le répondeur a accepté l'appel. Un message a été enregistré.
- Numéro actuel de l'entrée
- Numéro ou nom de l'appelant
- Date et heure de l'appel (en fonction du réglage, → p. 12).

Appuyer sur la touche Décrocher [touche] pour rappeler l'appelant sélectionné.

Appuyer sur la touche écran Menu pour sélectionner les fonctions suivantes :

Effacer entrée
Supprimer l'entrée sélectionnée.

Copie vers le répertoire (→ Enregistrement d'un numéro dans le répertoire, p. 18)

Effacer la liste
Supprimer **toutes** les entrées du journal.

Lorsque vous quittez le journal des appels, toutes les entrées reçoivent le statut « lues ».

Utilisation du répondeur de la base Gigaset A510A

Vous pouvez utiliser le répondeur à partir des touches de la base (→ p. 3), du combiné ou à distance (avec un autre téléphone/téléphone portable). Vous pouvez enregistrer vos propres annonces à partir du combiné.

Utilisation du répondeur depuis le combiné

Activation/désactivation du répondeur

Menu ▸ **Messagerie**
▸ **Répondeur** (☑ = activé)

Si la mémoire du répondeur est pleine, le répondeur ne peut pas être activé. Un message vous invitant à effacer les anciens messages s'affiche.

Enregistrement de l'annonce

Menu ▸ **Messagerie** ▸ **Annonces**
▸ **Enregistrer une annonce**
▸ **Démarrer enregistr.?**

OK — Appuyer sur la touche écran pour commencer l'enregistrement.

Une tonalité retentit (bip court).

▸ Enregistrer l'annonce (3 secondes min.). Porter le téléphone directement à l'oreille comme pour téléphoner avec le combiné et parler normalement dans le microphone.

OK — Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.

Appuyer sur ☎ ou sur Retour pour annuler l'enregistrement. Reprendre l'enregistrement en appuyant sur OK.

L'annonce est diffusée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler.

A noter :

- L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 170 secondes ou en cas de pause supérieure à 2 secondes.
- En cas d'annulation d'un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.

Ecoute de l'annonce

Menu ▸ **Messagerie** ▸ **Annonces**
▸ **Ecouter une annonce**

Si aucune annonce personnalisée n'est enregistrée, l'annonce standard est utilisée.

Effacement de l'annonce

Menu ▸ **Messagerie** ▸ **Annonces**
▸ **Effacer une annonce**

OK — Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

Après la suppression, l'annonce standard est réutilisée.

Ecoute de messages

Les nouveaux messages qui n'ont pas encore été consultés sont signalés à l'écran par une icône et un nombre :



03

La touche Messages ✉ clignote sur le combiné.

Pour écouter les messages :

✉ — Appuyer sur la touche Messages.

Répondeur :
Le cas échéant, sélectionner et appuyer sur OK.

Si de nouveaux messages ont été enregistrés, l'écoute commence par le premier nouveau message ou, à défaut, par le message le plus ancien.

Un nouveau message devient un « ancien message » après écoute de l'heure et de la date de réception (après env. 3 s).

Arrêt et contrôle de l'écoute

Pendant l'écoute des messages :

2 — **Arrêter l'écoute.** Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur 2.
Ou

Menu — Arrêter l'écoute.
Pour poursuivre : **Suivant** ▶ OK

▲ ou 1 — **Revenir au début du message en cours.**
Appuyer 2 x : retour au message précédent.

▼ ou 3 — **Passer au message suivant.**
Appuyer 2 x : sauter le message suivant.

Lors d'une interruption de plus d'une minute, le répondeur repasse en mode veille.

Enregistrement du numéro d'un message dans le répertoire

Pendant l'écoute ou en mode pause :

Menu ▶ **Copie vers le répertoire**

▶ Compléter l'entrée.

Suppression de messages

Vous pouvez effacer tous les anciens messages ou certains d'entre eux.

Effacement de tous les anciens messages

Pendant l'écoute ou en mode pause :

Menu ▶ **Effacer les messages lus**

OK — Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

Suppression de certains anciens messages

Pendant la lecture :

Effac. — appuyer sur la touche écran.

Interception d'un appel arrivant sur le répondeur

Vous pouvez intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur ou lorsque vous utilisez l'interrogation à distance.

Accept — Appuyer sur la touche écran.

Réglage des paramètres d'enregistrement

A la livraison, le répondeur est déjà configuré. Vous pouvez personnaliser les réglages à l'aide du combiné.

Longueur de l'enregistrement

Vous pouvez définir la longueur maximale d'enregistrement d'un message :
1 minute, **2 minutes**, **3 minutes** ou **Maximum**.

Menu ▶ **Messagerie**
▶ **Longueur des messages**

▲▼ — Sélectionner la durée d'enregistrement et appuyer sur OK (☑ = sélectionné).

Réglage du délai d’enclenchement

Vous pouvez définir le moment où le répondeur doit accepter un appel :
Immédiat, **Après 10 s**, **Après 18 s**, **Après 30 s** ou **Automatique**.

Menu ▶ **Messagerie**
▶ **Enclenchement du répondeur**

▲▼ — Sélectionner le délai et appuyer sur OK (☑ = sélectionné).

Changement de la langue des menus et de l'annonce par défaut

Menu — Ouvrir le menu principal.

* # 0 5 # 2 1
Saisir ces chiffres, **puis** avec

0 OK — Définir l'allemand.

1 OK — Définir le français.

2 OK — Définir l'italien.

ECO DECT

Grâce à votre Gigaset, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, le téléphone consomme peu d'électricité.

Réduction des émissions

Les émissions sont **automatiquement** réduites :

- **Combiné** : plus la distance entre le combiné et la base est courte, plus les émissions sont faibles.
- **Base** : si un seul combiné est inscrit et se trouve sur la base, la puissance d'émission est réduite à près de zéro.

Vous pouvez également diminuer les émissions du combiné et de la base en utilisant le **Mode Eco** :

Mode Eco
Réduit toujours les émissions du combiné et de la base de 80 %, que vous téléphoniez ou non. Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée diminue de 50 % environ. C'est pourquoi nous vous recommandons d'utiliser le **Mode Eco** si vous n'avez pas besoin d'une grande portée.

Elimination des émissions

Mode Eco+
Si vous activez le **Mode Eco+**, les émissions (puissance DECT) de la base et du combiné sont supprimées en mode veille, même si vous utilisez plusieurs combinés, dans la mesure où ils prennent tous en charge le **Mode Eco+**.

Les **Mode Eco** / **Mode Eco+** peuvent être activés ou désactivés indépendamment l'un de l'autre et fonctionnent aussi sur plusieurs combinés.

Activation/Désactivation du Mode Eco

Menu ▸ **Réglages** ▸ **Mode Eco**

OK Appuyer sur la touche écran. (Un message s'affiche lors de l'activation ; confirmer en appuyant sur OK). ☑ = activé.

Activation/Désactivation du Mode Eco+

Menu ▸ **Réglages** ▸ **Mode Eco+**

OK Appuyer sur la touche écran (☑ = activé).

Affichage de l'état

Icône à l'écran	
(icônes d'intensité de réception)	Intensité de la réception : – Bonne à faible – Aucune réception
(icône Mode Eco+)	**Mode Eco+** activé (en mode veille, remplace l'icône d'intensité de la réception)

Remarques

- Lorsque le **Mode Eco+** est activé, vous pouvez vérifier l'accès à la base en maintenant **enfoncée** la touche Décrocher. Si la base est disponible, la tonalité libre retentit.
- Avec le **Mode Eco+** activé :
  - L'établissement de la communication est décalé d'environ 2 secondes.
  - L'autonomie en veille du combiné est réduite d'environ 50 %.
- Lors de l'inscription de combinés qui ne prennent pas en charge le **Mode Eco+**, ce mode est désactivé sur la base et sur tous les combinés.
- Lorsque le **Mode Eco** est activé, la portée de la base est plus faible.
- Le **Mode Eco** / **Mode Eco+** et le répéteur ne peuvent pas être utilisés simultanément. En d'autres termes, lorsque vous utilisez un répéteur, vous ne pouvez pas activer le **Mode Eco** ni le **Mode Eco+**.

Utilisation du combiné comme réveil

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 12).

Activation/désactivation du réveil

Menu ▸ **Réveil** ▸ **Activation** (☑ = **activé)**

Lorsque vous activez le réveil, le menu de réglage du réveil s'ouvre automatiquement.

L'icône ⏲ et l'heure de réveil s'affichent à l'écran.

La sonnerie est signalée à l'écran (→ p. 2) avec la mélodie et le volume sélectionnés (→ p. 25). Le réveil retentit pendant 60 secondes. Si aucune touche n'est actionnée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Réglage de l'heure de réveil

Menu ▸ **Réveil** ▸ **Heure de réveil**


Entrer les heures et minutes de l'heure de réveil et appuyer sur OK.

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : le réveil retentit.



Appuyer sur la touche écran. Le réveil est désactivé.

ou



Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque. Le réveil s'éteint puis est répété au bout de 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil est totalement désactivé.

Utilisation de plusieurs combinés

Inscription des combinés

Vous pouvez inscrire jusqu'à 4 combinés sur votre base. Chaque **combiné supplémentaire** doit être inscrit sur la base pour être opérationnel !

Inscription du combiné Gigaset sur la base Gigaset A510/A510A

Vous devez effectuer l'inscription manuelle du combiné sur le combiné (1) et sur la base (2).

Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné s'affiche à l'écran, par ex. **INT 1**. Sinon, répéter la procédure.

1) Sur le combiné

Menu ▸ **Réglages** ▸ **Inscription** ▸ **Inscrire le combiné**


Si nécessaire, saisir le code PIN système de la base (configuration usine : **0000**) et appuyer sur OK.

Inscr. combiné en cours s'affiche à l'écran.

2) Sur la base

▸ Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 3) pendant environ 3 secondes.

Retrait de combinés

Vous pouvez, à partir de n'importe quel combiné Gigaset, désinscrire un autre combiné inscrit.

Menu ▸ **Réglages** ▸ **Inscription** ▸ **Retirer le combiné**

	Sélectionner le correspondant interne à retirer et appuyer sur OK. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est indiqué par < .
	Saisir le code PIN système correct et appuyer sur OK.
OK	Appuyer sur la touche écran.

Personnalisation d'un combiné

Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement lors de l'inscription. Vous pouvez modifier ces noms. Le nom ne peut pas comporter plus de 10 caractères. Le nom modifié apparaît dans la liste de chacun des combinés.

	Ouvrir la liste des combinés. Votre combiné est signalé par la marque <.
	Sélectionner le combiné.
Menu	Ouvrir le menu.

Renommer

	Saisir le nom.
OK	Appuyer sur la touche écran.

Réglages du combiné

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les paramètres.

Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le volume du mode Mains-Libres et de l'écouteur.

En mode veille :

▸ **Volume appel**

Volume combiné / **Volume mains-libres**

	Sélectionner et appuyer sur OK.
	Régler le volume (par ex. volume 3 = ▁▂▃__).
OK	Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Au cours d'une communication utilisant l'écouteur ou en mode Mains-Libres :

	Appuyer sur la touche de navigation pour ouvrir directement le menu de réglage du volume. Régler le volume de l'écouteur ou du mode Mains-Libres avec .

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran OK.

Réglage des sonneries

- Volume :

  Vous pouvez sélectionner cinq niveaux de volume différents (par exemple, volume 3 = ▁▂▃___) ou l'appel « Crescendo » (le volume augmente à chaque sonnerie, volume 6 = _____◢).
- Sonneries :

  Vous pouvez sélectionner différentes sonneries et mélodies dans la liste de sonneries préinstallées.

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- pour les appels internes
- pour les appels externes
- pour le réveil

Réglage du volume de la sonnerie

Le volume est identique pour tous les types d'appel.

En mode veille :

▸ **Volume de la sonnerie**

Régler le volume.

OK Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Réglage de la mélodie

Vous pouvez régler les mélodies pour distinguer les appels externes, les appels internes et le réveil.

Pour les appels internes et le réveil :

En mode veille :

▸ **Sonneries (combiné)**

Pour appel interne / Pour le réveil

Sélectionner et appuyer sur OK.

Sélectionner la mélodie et appuyer sur OK (☑ = sélectionné).

Pour les appels externes :

En mode veille :

▸ **Sonneries (combiné)**

Pour appel externe

Sélectionner et appuyer sur OK.

Vous pouvez effectuer les sélections suivantes avec :

Mélodies

Régler la sonnerie comme indiqué ci-dessus.

Plages horaires

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner en cas d'appel externe (la nuit, par ex.).

Activer ou désactiver **Activation** en appuyant sur OK (☑ = activée)

Réglages

Sans sonner. de : /Sonn. dés. jusq. :
Saisir une heure à 4 chiffres.

Remarque

Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel auquel vous avez attribué une mélodie/une couleur de fond spécifique dans le répertoire (VIP).

Appel anonyme désactivé

Vous pouvez paramétrer votre combiné pour que la sonnerie ne retentisse pas lorsque le numéro de l'appelant ne s'affiche pas (ne s'applique pas au répondeur). L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

Activer ou désactiver la fonction **Appel anonyme désactivé** en appuyant sur OK (☑ = activée).

Activation/désactivation de la sonnerie

Vous pouvez

- Désactiver la sonnerie de façon permanente en mode veille ou avant de prendre un appel entrant
- Désactiver la sonnerie pour l'appel en cours seulement.

Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

* Maintenir la touche Etoile **enfoncée**.

Le symbole s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie

* Maintenir la touche Etoile **enfoncée**.

Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours

Menu ▸ **Silence** ▸ OK

Réglages de la base

Les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné Gigaset inscrit.

Modification des sonneries de la base Gigaset A510A

- **Volume :**
  Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume et l'appel « Crescendo », → p. 25. Appuyer sur « 0 » pour désactiver la sonnerie sur la base.
- **Sonneries :**
  Vous pouvez définir une sonnerie pour les appels externes, → p. 25.
- **Commande temporelle :**
  Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle la base ne doit pas sonner (la nuit, par ex.).

Menu ▸ **Réglages**
▸ **Réglage audio**
▸ **Sonneries (base)**
▸ **Volume de la sonnerie** / **Mélodie pour la sonnerie** / **Plages horaires**

Pour savoir comment définir les réglages, → p. 25.

Modifier le code PIN système

Vous pouvez remplacer le code PIN système à 4 chiffres de la base (par défaut : **0000**) par un code PIN personnel à 4 chiffres connu de vous seul.

Gigaset A510A : la définition d'un code PIN système permet d'interroger le répondeur à distance.

Menu ▸ **Réglages** ▸ **Système**
▸ **Code confident. PIN système**

Saisir le code PIN système correct et appuyer sur OK.

Entrer le nouveau code PIN système et appuyer sur la touche OK.

Réinitialisation du code PIN système

Si vous avez oublié le code PIN système, vous pouvez le réinitialiser sur le code d'origine **0000 à l'aide des touches de la base**.

La procédure est la suivante :

▸ Débranchez le câble électrique de la base.

▸ Tout en maintenant la touche Inscription/Paging (→ p. 3) de la base enfoncée, raccordez le cordon d'alimentation à la base. Maintenir la touche enfoncée pendant 5 s minimum.

Remarque

Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

Assistance Service Clients

Avez-vous des questions? En temps que consommateur Gigaset, vous pouvez profiter des avantages de nos vastes services offerts. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement sur ce manuel d'utilisation et dans les pages services de notre Gigaset portail en-ligne.

Merci d'enregistrer votre téléphone juste à l'achat sur www.gigaset.com/ch/service ce qui nous permettra de vous fournir le meilleur support pour toute question ou en cas de service après-vente. Votre profil personnel vous permet de contacter notre service clients par mail.

Sur notre site www.gigaset.com/ch/service mis à jour en permanence, vous pourrez trouver :

- Des informations complètes sur nos produits
- Questions Fréquement Posées
- Recherche par mot clé afin de trouver les sujets rapidement
- Base de compatibilité entre les produits Gigaset
- Comparateur produits: Compare les caractéristiques entre plusieurs produits
- Téléchargement de manuels utilisateurs et de mises à jour logicielles.
- Formulaire de contact au service clients

Nos conseillés clients sont disponibles par téléphones pour les questions les plus avancées.

Service après-vente

0848 212 000

(0.09 Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Ces conditions spécifiques de réseau sont multiples et différentes d'un pays à l'autre. Nonobstant les droits légaux du consommateur, les conditions générales et spécifiques d'utilisation, de service après-vente, d'échange du produit sont donc limités au pays de destination de ce produit. L'information du pays de destination est indiqué sur un des cotés de la boîte principale.

Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Suisse.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :
www.gigaset.com/docs



Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, vous pouvez consulter www.gigaset.com/service 24 heures sur 24.

En complément, les tableaux suivants reprennent les étapes du dépannage.

L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
   - Maintenir la touche Raccrocher **enfoncée**.
2. La batterie est vide.
   - Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 9).

« Base » clignote à l'écran.

1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.
   - Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. Le Mode Eco est activé, diminuant la portée de la base.
   - Désactiver le Mode Eco (→ p. 23) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
3. La base n'est pas activée.
   - Contrôler le bloc secteur de la base (→ p. 8).
4. Le combiné n'est pas encore inscrit sur la base ou il a été désinscrit.
   - Inscription du combiné (→ p. 24).

Le combiné ne sonne pas.

1. La sonnerie est désactivée.
   - Activer la sonnerie (→ p. 26).
2. Le téléphone ne sonne que lorsque le numéro d'appel est communiqué.
   - Activer la sonnerie pour les appels masqués (→ p. 26).

Aucune tonalité ni sonnerie n'est audible.

Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec un mauvais brochage.

- Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé.

La date et l'heure sont mal réglées pour chaque appel entrant.

La date et l'heure sont envoyées pendant la présentation du numéro de l'appelant par votre opérateur, un routeur ou des autocommutateurs privés, par exemple. Ces données peuvent être incorrectes.

- Régler la date et l'heure par ex. sur le routeur ou l'autocommutateur privé.
- Ne pas copier automatiquement la date et l'heure → p. 13.

La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.

Le répéteur a été activé ou désactivé.

- Désactiver le combiné puis le réactiver.

Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.

Le code PIN système saisi est incorrect.

- Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 27).

Code PIN oublié.

- Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 27).

Votre correspondant n'entend rien.

Vous avez appuyé sur la touche secret pendant une communication. Le combiné est en « mode secret ».

- Réactiver le microphone (→ p. 17).

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas malgré l'abonnement au service de présentation du numéro.

La présentation du numéro de l'appelant n'est pas autorisée.

- **L'appelant** doit s'abonner au service de présentation du numéro auprès de l'opérateur.

Se reporter aux remarques relatives à la présentation du numéro de l'appelant.

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.

Echec de l'action/saisie erronée.

- Répéter l'opération.
  Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

Impossible de consulter la messagerie externe.

L'autocommutateur est réglé en mode numérotation par impulsion.

- Le régler en mode fréquence vocale.

Uniquement pour le modèle Gigaset A510A :

Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date. Date/heure non réglées. ‣ Régler la date et l'heure (→ p. 12).
Dans le cadre de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ». 1. Le code PIN système saisi est erroné. ‣ Répéter la saisie du code PIN système. 2. Le code PIN système est encore réglé sur 0000. ‣ Définir un code PIN système différent de 0000 (→ p. 27).
Le répondeur n'enregistre aucun message/est passé à l'annonce répondeur simple. Mémoire pleine. ‣ Effacer les anciens messages. ‣ Ecouter les nouveaux messages puis les effacer.

Non-responsabilité

Certains pixels de l'écran peuvent rester activés ou désactivés.

Ce phénomène est normal et n'est pas un signe de dysfonctionnement.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous accordons beaucoup d'importance au respect de l'environnement dans toutes les étapes de notre travail, de la planification du produit et des processus à l'élimination des produits, sans oublier la production et la distribution.

Pour obtenir plus d'informations sur les produits et les procédés respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TüV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TüV Süd Management Service GmbH.

Consommation d'énergie écologique

L'utilisation d'ECO DECT (→ p. 23) permet d'économiser de l'énergie et de contribuer de manière significative à la protection de l'environnement.

Mise au rebut

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

Remarque concernant le recyclage



Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

Index

A

Activer
- répondeur . . . 21

Affichage
- niveau de charge . . . 1, 2

Aide . . . 29
Aides auditives . . . 6
Annonce (répondeur) . . . 21
Appel
- externe . . . 16

Appel manqué . . . 20
Assistance Service Clients . . . 28
Automatique
- décroché automatique . . . 16

B

Base
- code PIN système . . . 27
- installer . . . 7
- raccorder . . . 8
- régler . . . 27

Bloc secteur . . . 6

C

Combiné
- désinscrire . . . 25
- fonction secret . . . 17
- inscrire . . . 24
- langue d'affichage . . . 11
- mettre en service . . . 9
- modifier le nom . . . 25
- régler . . . 25
- utiliser plusieurs combinés . . . 24
- volume de l'écouteur . . . 25
- volume du mode Mains-Libres . . . 25

Commande temporelle (mode nuit) . . . 26
Communication
- externe . . . 16
- mettre fin . . . 16
- reprendre sur le répondeur . . . 22
- transférer . . . 25

Composer
- à partir du répertoire . . . 18
- avec un numéro abrégé . . . 19

Contenu de l'emballage . . . 7
Customer Care . . . 28

D

Décroché automatique . . . 22
Désactiver
- répondeur . . . 21

Désinscrire (combiné) . . . 25
Documentation . . . 1
Durée d’enregistrement (répondeur) . . . 22
Durée de la communication . . . 16

E

ECO DECT . . . 23
Ecouter
- annonce (répondeur) . . . 21
- message (répondeur) . . . 21

Ecran
- modifier langue d'affichage . . . 11

Effacer
- annonce du répondeur . . . 21
- message . . . 22

Entrée
- Enregistrer dans le répertoire . . . 18
- sélection dans le répertoire . . . 18

Environnement . . . 30
Equipements médicaux . . . 6

F

Fonction secret du combiné . . . 17

G

Généralités de dépannage . . . 29

I

Icône
- nouveau message (répondeur) . . . 21
- réveil . . . 24
- sonnerie . . . 26

Inscrire (combiné) . . . 24
Installer, base . . . 7

J

Journal des appels . . . 20
Journal du répondeur . . . 20

L

Langue, affichage . . . 11
Liste
- appels manqués . . . 20
- journaux des appels . . . 20
- répondeur . . . 20

M

Mains-Libres 17
Menu
  présentation 14
Messages
  écouter 21
  effacer 22
  touche 1
  transférer le numéro vers
    le répertoire 22
Mettre en service du combiné 9
Mettre fin, communication 16
Microphone 1
Mise au rebut 30
Mode Eco. 23
Mode Eco + ... 23
Mode nuit, voir Commande temporelle
Mode Rappel 24
Modifier
  code PIN système 27
  langue d'affichage 11
  nom d'un combiné 25
  sonnerie 25
  volume de l'écouteur 25
  volume du mode Mains-Libres 25

N

Nom
  du combiné 25
Numéro abrégé 19
Numéro bis 19

P

Piles
  affichage 1, 2
  chargement 1, 2
  icône. 1, 2
  insérer 9
Portée. 7
Prendre un appel. 16

Q

Questions-réponses 29

R

Recherche dans le répertoire 18
Régler
  date 12
  heure 12
  heure de réveil. 24
  mélodie 27
  mélodie (sonnerie) 26
Répertoire 18
  enregistrer de la première entrée 18
  enregistrer une entrée. 18
  gérer les entrées 18
Répétition manuelle de la
    numérotation 19
Répondeur 21
  activer/désactiver 21
  écouter les messages. 21
  effacer les messages. 22
  icône 1
  passer à la fin 22
  revenir au début 22
Réveil 24

S

Son, voir Sonnerie
Sonnerie
  configurer la mélodie. 26, 27
  modifier. 25
  réglage du volume 25

T

Téléphoner
  externe 16
  prendre un appel 16
Touches
  associer une entrée de répertoire. 19
  numéro abrégé 19
  touche 1 (numérotation rapide) 1
  touche de navigation. 1
  touche Décrocher 1, 16
  touche Dièse 1
  touche Etoile 1
  touche Marche/Arrêt 1
  touche Messages .1
  touche R 1
  touche Raccrocher 1, 16
  touches écran 1

V

Volume
  écouteur 25
  haut-parleur. 25
  sonnerie 25
  volume du mode Mains-Libres 25

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.